

Dr. **Lia BRAD CHISACOF**, Institutul de Studii Sud-est Europene, București: *Limba turcă și societățile sud-est europene în secolul al XVIII-lea.*

Pauză de cafea: 14.15 – 14.30

Ora 14.30

Dr. **Iulia MĂRGĂRIT**, Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”, București: *Evoluție lingvistică la rudarii românofoni din regiunea Varna din Bulgaria.*

Dr. **Manuela NEVACI**, Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”, București: *Convergențe lingvistice romano-balcanice cu privire la cazurile oblice în dialectele aromân și meglenoromân.*

Dr. **Dana Mihaela ZAMFIR**, Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”, București, Dr. **Cătălina VĂTĂȘESCU**, Institutul de Studii Sud-Est Europene, București: *Denumiri pentru Simbolul credinței în română și albaneză. Privire specială asupra originii cuvântului românesc crez.*

Cuvânt de încheiere: Dr. **Lora TASEVA**, dr. **Cătălina VĂTĂȘESCU**

ACADEMIA ROMÂNĂ
INSTITUTUL DE STUDII
SUD-EST EUROPENE
BUCUREȘTI

ACADEMIA BULGARĂ
DE ȘTIINȚE
INSTITUTUL DE
BALCANOLOGIE
ȘI CENTRUL
DE TRACOLOGIE
SOFIA

COLOCVIU

CULTURĂ TRADIȚIONALĂ, ISTORIE SOCIALĂ ȘI ISTORIA LIMBILOR DIN SUD-ESTUL EUROPEI

**INSTITUTUL DE STUDII SUD-EST EUROPENE,
CASA ACADEMIEI
CALEA 13 SEPTEMBRIE, NR. 13, BUCUREȘTI**

MARȚI, 5 IUNIE 2018

Marti, 5 iunie, ora 10

Cuvânt de deschidere: **dr. Andrei TIMOTIN**, directorul Institutului de Studii Sud-Est Europene

I. MODERATORI: Dr. **Penka DANOVA**, Dr. **Lora TASEVA**, Institutul de Balcanologie și Centrul de Tracologie, Sofia; Dr. **Zamfira MIHAIL**, Institutul de Studii Sud-Est Europene, București

Dr. **Lora TASEVA**, Institutul de Balcanologie și Centrul de Tracologie, Sofia: *Wiedergabe und Adoption geographischer Namen in mittelalterlichen Übersetzungen auf dem Balkan.*

Dr. **Simona NICOLAE**, Institutul de Studii Sud-Est Europene, București: *Albastrul bizantin. Culoare și cuvânt.*

Drd. **Mihail-George HÂNCU**, Institutul de Studii Sud-Est Europene, București: *Know Your Enemy: Defining Saint George's Dragon.*

Pauză de cafea: 11.15 – 11.30

Ora 11.30

Dr. **Penka DANOVA**, Institutul de Balcanologie și Centrul de Tracologie, Sofia, *Autour d'une curieuse liste de livres*

grecs anciens du Sérail (1687).

Dr. **Cristina FENEȘAN**, Institutul de Studii Sud-Est Europene, București: *Convertirea la Islam: schimbare de identitate*

Dr. **Cristina CODARCEA**, Institutul de Studii Sud-Est Europene, București: *Les enclaves catholiques des Balkans au XVII^e siècle: „religion tribale” et culture matérielle dans la reconstruction d'une identité catholique.*

Pauză de cafea: 12.30 – 13.00

Ora 13

II. MODERATORI: Dr. **Vasilka ALEKSOVA**, Universitatea „Kiril și Metodiu”, Sofia, Dr. **Lia BRAD CHISACOF** (Institutul de Studii Sud-Est Europene, București), Prof. dr. **Nicolae SARAMANDU** (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”, București)

Dr. **Vasilka ALEKSOVA**, dr. **Darina MLADENOVA** Universitatea „Kiril și Metodiu”, Sofia, *Un chestionar despre portul din Bulgaria în a doua jumătate a secolului al XIX-lea.*

Prof. dr. **Nicolae SARAMANDU** (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”, București), *Considerații asupra Atlasului dialectal al limbii bulgare.*